MAY 1 1912

Vol5 No. 329

السنة الخامسة عدد ٣٢٩

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, April,30 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٣٠ نيسان سنة ١٩١٢

حالة تركيا الحاضرة

لقد فاز الاتحاديون في الانتخابات النيابية لمجلس الامة فوزاً كان منتظراً نظراً لما عليه الشعب العثماني قاطبة من ضعف الهمة والجبن لا بل من الانحطاط الادبي الذي لا يشاهد له مثيل في اعظم ممالك الارض همجية

نعم قضي الامر وفاز الاتحاديون ولو لم يفوزوا لسقط الدستور ونشبت ثورة في البلاد ادت بها الى الخراب والدمار ٠ ولكن هل فوز الاتحاديين اقصى عنها الويل المنتظر لها لا لعمري فهي بسوء سياستهم وطيشهم تسير نحو الهلاك رويدا ولسوف يأت يوم عصيب على السلطنة العثمانية يندب به الاتحاديين انفسهم على غرورهم وبغيهم وظلمهم واعتسافهم

ان الحرب التركية الايطالية لم تضر في البلاد والعباد اكثر من سياسة الاتحاديين الفاسدة والمنهج الملتوي الذي نهجوه فهم شر على السلطنة العثمانية اكثر مما لو اتفقت عليها الدول الاوربية جمعاء وجردت الجيوش لمحاربتها وقد يقول المثل العامي البسيط (الف عدو خارج الدار ولا عدو واحد داخلها) والاتحاديون اعداء الدولة ولكنهم لا يشعرون ولربما كانوا عن الحقيقة يتعامون

لو ظل عبد الحميد متربعاً في عرش آل عثمان لكانت الحالة في تركيا افضل مما هي عليه الان وقد برهنا عن ذلك في مقالات سابقة كان لها وقع استحسان عند قراء هذه الجريدة الحرة في كل مكان

قلنا ان رجال جمعية سلانيك هم اسباب بلاء الدولة وهم الذين قادوها الى حربها المشوءمة مع ايطاليا وقد جاءنا الان مراسل جريدة الصن النيويوركية في الاستانة وهو من كبار رجال السياسة بما يوءيد قولنا السابق ومما كتبه الى جريدته موءخرا ان احد كبار رجال الاتحاديين اكد له ان الحرب لو رضي الاتحاديون لخمدت جذوتها من امد طويل ولكنهم هم الذين اطالوا اجلها لاعتقادهم انهم بواسطتها يعيدون سطوتهم و يزيدون سيطرتهم على السلطنة والامة وقد نجحوا النجاح التام نظراً لضعف الامة الادبي واسترسالها في الغايات وتمسكها بالاوهام ٠ نعم هم الذين اطالوا مدة الحرب وهم الذين استعدوا الضحية الدستور والسلطنة والبلاد والعباد في سبيل نيل مآربهم الشخصية وغاياتهم الدنيئة وليدت الحرب الايطالية اعظم خطراً على الدولة من الاختلاف الداخلي الذي يوءمل ان يتعاظم في القريب العاجل فتجبر الدول على المداخلة الفعلية ووضع حد للفوضى السائدة في الشرق الادنى

في بدء عهد الدستور حاز الاتحاديون على ثقة الشعب عموماً الا الرجعيين منهم ان سياستهم الخرقاء اضعفت ثقة الناس بهم وكادت توءدي بهم الى السقوط فعولوا على خراب السلطنة قبل ان تسقط دولتهم وتزول هيبتهم ولو لم ينجحوا بالانتخاب الاخير لكانت الان الدولة خراباً

ان تركيا الى الان لم تنفق على حربها مع ايطاليا اكثر من ثمانين الف ليره ولكن جمعية الاتحاد والترقي انفقت على الانتخاب لمجلس النواب ما يقدر بخمسة وار بعين الف ليرة ومن اين اتوا بهذه الاموال الطائلة : نهبوها من جيوب الامة سلبوها من الشعب المسكين المستكن للهوان والخاضع للذل والذي يشبه سكوته الموت

خمسة وار بعون الف ليرة انفقت في سبيل صبية افرار ليكونوا زعماء الامة

خمسة وار بعون الف ليرة من مال الامة تنفق في سبيل نكاية وخراب الامة فيا تعس امة شقية بحكومتها وحكامها المصلحون والاحرار يقتلون و يضربون ويهانون و يساقون الى السجون والانذال اللئام يكرمون و يعظمون ويرفعون الى منصة الاحكام

الجند الذي هو سياج الامة وحامي حماها والمدافع الاكبر عن البلاد يستسلم بكليته الى افرادهم اعداء اخوانه و بلاده فهل اتعس حالة من هذه

الجندية تساعد اعداء السلطنة على قتل حرية الشعب وابناء الرسول يساعدون اعداء الخلافة على هدم اركان الخلافة اننا لله وانا اليه راجعون

الحكومة في تركيا الان هي لعبة لاعب في يد تلك اللجنة الاتحادية التي تسمي ذاتها ادارة المصلحة وقد بنت اساسها على فساد وهل اكبر فساد من قول تلك اللجنة افعل ما تقدر عليه في الوقت الحاضر واترك ما يأتي به الغد على الله

هل يهبط جل جلاله من عرشه ليصلح ما يفسده الاتحاديين على الارض !

سر الاغرار بفوزهم في الانتخاب ولكنهم سيجزاون في القريب العاجل يوم يقصون من البلاد لا بل يفرون الى اوربا ليختبئون من وجه الشعب الطالب الانتقام من اعدائه

وعد الاتحاديون الارمن قبل الانتخاب باانلهم مطاليبهم وجعل نوابهم عشرون عوضاً عن الاحد عشر نائباً ولكن لم يستسلم الارمن اليهم حتى خانوا بهم ونكثوا بوعودهم معهم فقامت قيامتهم على الاتحاديين واليسوا هم بالشعب الذي لا يرهب جانبه بل ان جمعيتهم الكبرى لها النفوذ الثاني في السلطنة بعد جمعية سلانيك وهم اقدر العناصر العثمانية على المحافظة على حقوقهم ولو ادى الامر الى سفك الدماء

العرب والارمن والالبان واليونان ناقمون على الاتحاديين وكذلك القسم الاكبر من الاتراك واذ كانت جمعية سلانيك بواسطة الادارة العرفية تمكنت من اخراس الصحف حتى نالت بغيتها فليست هي قادرة في الغد على اتيان ما اتته بالامس

الادارة العرفية لا تقوم الا بالجيش والجيش الذي ساعد الاتحاديين امس سوف لا يساعدهم بالغد وسوف لا يجرد سيوفه للفتك باخوانه الذين يهبون للدفاع عن حريتهم وحقوقهم

ان حالة السلطنة الان محزنة جداً والخوف عليها من داخليتها اكثر من الخوف عليها من الخارج

نحن اعداء زمرة الفساد ولسنا اعداء الدولة ولذا نسال الله ان ياخذ بناصرها وينجيها من الخطر المحدق بها و يصونها من اعدائها الداخليين ويلهم شعبها الى ما به نفعهم وعمران بلادهم ورفع شان ملكهم

متفرقات

تسليم حامية استرابوليا العثمانية

حمل البرق عن روميه بتاريخ ٢٨ الجاري ان الحصون التركية في جزيرة استرابوليا خضعت للاسطول الايطالي وسلمت جنودها للقوات الايطالية

حديث

وصلت الى نيويرك الانسة ماري ميلس رئيسة مدرسة البنات الاميركية الداخلية في الاستانة ومما قالته ان فتيان الاتراك غير مخلصين النية نحو للمسيحيين اذ انهم يعتقدون ان المسيحيين يريدون او يتمنون ان تغلب تركيا في الحرب الحاضرة

﴿ الحريق في دمشق ﴾

حمل البرق عن الاستانة انه شبت النار في احدى شوارع دمشق فالتهمته وتقدر الخسارة بقيمة ١٠ ملايين ريال والقتلى والجرحي كثيرون بسببه

وقد طالعنا في جريدة المهذب الاغر فذلكة تاريخية عن دمشق ننشرها حبا بتعميم الفائدة

دمشق — واقعة في الدرجة ٣٣ والدقيقة ٣٠ شمالا والدرجة ٣٦ والدقيقة ١٨ شرقا

لا يعلم تاريخ اول نشأة هذه المدينة التي تعد من اقدم مدن العالم · غير انها ممثلة بكلمة مصورة على احد هياكل بابل معناها «قلعة العموريين» فاذا صحت هذه النسبة اليها دل ذلك على توغلها في القدم · وجاء ذكرها في سفر التكوين ص ١٤ اذ اتبع ابرهيم الخليل الملوك المهزومين من امامه الى شمالي دمشق · وذكرت مرارًا في الواح مصرية قديمة كشفت سنة ١٨٨٧ في تل العمارنة وهي تختص بالدولة المصرية الثامنة عشرة واسمها في هذه الالواح دمشكا او دمشقا ويستدل من وصفها انها كانت عاصمة مقاطعة صغيرة تدعى يوبي · وصار اسمها في حكم رعمسيس الثالث دماسكوس وقل ذكرها بين سنة ٨٥٤ و٣٣٣ ق · م حتى واقعة اسوس حين اسلمت بخيانة الى برمينو قائد الاسكندر · وبعد ذلك اقام فيها حرم داريوس وكانت فيها خزائنه · وفي سنة ٦٣ ق · م · دخلت سوريا في حوزة الرومانيين · وسنة ٦٣٥ ب · م · استولى عليها خالد بن الوليد · ثم جعلها معاوية مقرًا للخلافة الاموية وبقيت كذلك الى ان نقل العباسيون مركز الخلافة الى ما بين النهرين وكانت مركز صلاح الدين الايوبي في محاربته الافرنج الصليبيين وفي سنة ١٥١٦ استولى عليها السلطان سليم (خ · س ·)

****

﴿ المانيا وفرنسا ﴾

حمل البرق عن باريس بتاريخ ٢٧ الحاضر ان الدولة الافرنسية وجلة من الدولة الالمانية الساعية سعيا متواصلا للتفوق عليها في ميدان الهواء اذ ان ولي عهد الالمان القى خطابا حماسيا طلب به من الشعب الالماني ان يتكرم بسخاء اعانة للاسطول الهوائي العتيد الذي ستبنيه المانيا لكي تاخذ به قصب السبق على جارتها الدولة الافرنسية وقد صادف خطابه استحسان الشعب الالماني الذي تبرع بمائة وعشرين الف ريال بمدة يومين وقد قررت الدولة الالمانية على تخصيص ٦ ملايين ريال لاجل تقوية اسطولها الهوائي وهذا المبلغ سيجمع في مدة قليلة لاجل هذه الغاية

كل هذا جار في المانيا والدولة الافرنسية ليست بغافلة عن كل ما ذكر بل انها تعمل الليل والنهار لتقوية اسطولها الهوائي الذي نال قصب السبق على اساطيل جميع الدول ومما قالته الجرائد الافرنسية ان المال ليس بكاف للاسطول الهوائي بل ان العمل المتقن هو اساس النجاح ويفتكرون بنظم مرسيلياز للطيارين

﴿ تاجيل فتح الدردنيل ﴾

جاء عن الاستانة ان الوزارة العثمانية اجلت فتح الدردنيل خشية من ان يعيد الاسطول الايطالي الكرة عليه

وجاء عن فينا انه بسبب الخسارة اللاحقة بالشركات التجارية بسبب اقفال الدردنيل عزمت الدول على الطلب رسميا من ايطاليا ان تمسك عن محاصرة الدردنيل وتبطل حركاتها الحربية في الارخبيل الرومي وتحصر نطاق الحرب في برية طرابلس

﴿ السلطان يصدر اوامره بنفي الايطاليين ﴾

صدرت ارادة سلطانية مصدقة على قرار الوزارة الناطق بطرد الايطاليين من كل بلاد السلطنة لداعي مهاجمة الاسطول الايطالي قلاع الدردنيل

﴿ نواب كريت ﴾

حمل البرق عن خانيا ان الدول الكبرى حاميات كريت عوات على احتلال الجزيرة مرة ثانية واعلنت امس تداخلها رسميا في مسالة سفر النواب الكريتيين الى اثينا وقد تعقبت الطرادة الانكليزية مينرفا السفينة التي اقلتهم من الجزيرة الى عاصمة اليونان واوقفتها وامرتها بالعود الى خليج صودا حيث قامت بوارج الدول بحراستهم كي لا يفرون

وقد قابل احد مراسلي الصحف الالمانية ملك اليونان وساله عدة مسائل فاجابه عليها ومما قاله له ان بلاده تحتاج الى السلام ولكن المسالة الكريتية تجعلها دائما في خطر وانه طلب من الدول الحامية للجزيرة ان تمنع النواب الكريتيون من الدخول الى بلاده وهذا الراي يصادق عليه المسيو فانزيلوس رئيس الوزارة اليونانية

﴿ بقايا البدل العسكري ﴾

صدر الامر بالعفو عن كافة بقايا البدل العسكري المالي والذي كان يوءخذ من المسيحيين اعتبارا من شهر مارت

أخبار بيروت ولبنان

﴿ احكام الديوان العرفي ﴾

حكام على عبد الرزاق بن سعيد نجا خادم قهوة بالحبس اسبوعا واحدا وبجزاء نقدي قدره خمسة عشر ربع مجيدي لسلبه الراحة العمومية وبرىء مصطفى بن عبد المجيد الفندوز من دعوى ضرب وتفوهات لسانية لعدم ثبوت شيء عليه

وبرىء محمد بن درويش بكار بمادة سرقة

حكم على توفيق بن سليم باسيلا من اهالي محلة اليسوعية القديمة بالحبس ستين يوما ووضع الحديد في يديه مدة اربعة اشهر وضربه ٣٠ عصا لتحقيره ماموري الضابطة في اثناء الوظيفة

وعلى كل من موسى باروخ ومحمود مرعي والعشي بشير بن مصطفى ومصطفى شماطه وعبدو سابا وسليم بن حسين وسليم بن روضه وعثمان محمد ارودادي وحايم شمس ومصباح شنو بايع القشة ومحمود دعبيس وكامل اللبان القهوجي ورستم بن درويش وعطا جميل صباغ قره نوح وجميل الداعوق بجزاء نقدي قدره خمسة ارباع على كل من عبدو سابا وسليم حسين وعلى الباقين بجزاء قدره ٣ ارباع المجيدي لمخالفتهم تنبيهات البلدية

وبرىء كريدي فير بن حسناكي بمادة اخذه ماوزر من المستودع لعدم ثبوت شيء عليه

حكم على كل من البوليسية نعمان سخنيان افندي وراشد يموت افندي بالحبس مدة شهرين لضربهما مامور الترام الكهربائي

وعلى محمد عبد المقصود من اهالي مصر السرسري بالحبس اربعة اشهر بمادة سرقة

وعلى احمد مصطفى قليلات بتصفيحه بالحديد مدة شهر واحد لضربه شغيل الترام

وعلى الحاج حسين مصطفى بالحبس مدة ٣ اشهر وبجزاء نقدي قدره ٣ ليرات عثمانية وببراءة رفيقه يوسف مصطفى الضناوي

وعلى حسني افندي بن احمد التبرصلي من ماموري الكرنتينه بالحبس مدة سنتين وبجزاء نقدي قدره ٣ ليرات عثمانية لكتمه متروكات احد شهداء افراد البحرية حين نقله الى المستشفى وبيعه اشياء منقولة وغير منقوله

وعلى يوسف بن ثابت من اهالي لبنان بالحبس مدة شهر واحد لتحقيره البوليس اثناء المامورية

وعلى عبيدو الانكيدار بالحبس مدة اربع سنوات وبجزاء نقدي قدره ماية ليره عثمانيه لتصديه لاخراج المحابيس وحين القاء القبض عليه واكماله المدة المحكوم عليه بها خارج قطعة سوريا في احدى الولايات يوءخذ فيها تحت نظارة الضابطة مدة خمس سنوات ثانية

وعلى احمد رقهوجي بالحبس ٦ اشهر مع تصليحه بالحديد لعدم طاعته التنبيهات العمومية · وعلى كل من مصطفى عبد الرحمن تميم ويحيي الدين الاسمر وشاكر البلطجي · وانيس الجارودي وابرهيم الحارس وابراهيم البرجاوي وعارف ابو اصبع بالحبس مدة واحد واربعين يوما مكبلين بالحديد وعلى عبدالله المكاري بالحبس ستة عشر يوما لمخالفته التنبيهات

وبرىء كل من احمد الجاك وابرهيم قمر وسليم تميم وعارف بن اسماعيل ومحمد بن مصطفى الجويدي وابرهيم عبد الرحمان

واعطي القرار على كل من خليل تميم وحسين عيتور وعبد السلام سلام وتوفيق الربعة وعبد الرحمان محبو بتوحيد رؤية دعواهم مع الدعاوى الثابتة عليهم

— وردت امس اصوات قضاء صور فانجلت الاكثرية عن فوز كل من مصباح افندي محرم وكامل بك الاسعد ولم يبق الا اصوات قضاء مرجعيون

أخبار محلية

﴿ كلمة الى المشتركين ﴾

نشكر الذين ابوا تداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفا

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قدعينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع الحاضر مرفوقا بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

اننا دائما نضحي كل غال حبا بارضاء مشتركينا الكرام فعسى ان يرونا من هممهم الشماء ما يدفعنا الى الامام

— نقل جناب الافاضل الخواجات بدران اخوان اصحاب معمل التطريز اليدوي واصحاب الاعلان بهذه الجريدة معملهم من نمره ٣٥ برووايي الى نمره ٥٥ من الشارع ذاته حيث وسعوا دائرة اشغالهم فمن شاء مكاتبتهم فليخابرهم على النمرة الجديدة فندعو لهم بزيادة التوفيق والنجاح

حنا جرجس اسرائيل الخوري عمره ٤١ سنة طويل القامة معتدل الجسم اسمر اللون من طرابلس الشام سافر الى فنزويلا من ٢٠ سنة فمن يعرف محل اقامته فليتكرم باعلام هذه الجريدة وله الفضل سلفا

نظرا لرداءة الطقس بهذه الايام قرر الاطباء ان احسن شيء لحفظ الصدر من العطب هو تدخين السكاير البرصونية

— قدم من الداخلية صديقنا الاديب شكري افندي بلدور معتمد محل الخواجات سمعان وبرصون فنرحب به

﴿ قانون الصحافة العثمانية الجديد ﴾

نشرت صحف العاصمة صورة المواد القانونية التي اضيفت على قانون المطبوعات بصورة موقتة وهذا هو التعريب

تعديل المادة الثانية من قانون المطبوعات — على المدير المسئول الذي يريد ان ينشر في الاستانة او في الولايات جريدة يومية او غير يومية او رسالة — ان يكون من التبعة العثمانية ومتجاوزاً الحادية والعشرين من العمر وغير محجوز عليه وغير ساقط من الحقوق المدنية وغير محكوم بافعال واعمال كالتزوير والاحتيال او سوء استعمال الامنية وما اشبهها مما يدل على سوء الاخلاق وان يكون مأذوناً للمكاتب العالية او مجازاً بالتدريس او حائزاً على شهادة من المكاتب الاعدادية التي تكون مدة التحصيل فيها سبع سنوات (اي اعدادي الولايات) او محصلاً بهذه الدرجة من المكاتب السائرة وعلى اصحاب امتياز الجرائد والمجلات ان يدفعوا تأمينات نقدية (٥٠٠) ليرة عن الجرائد والرسائل السياسية في دار السعادة و ١٠٠ في الولايات وعن المطبوعات الموقوتة السياسية (اي المجلات) ٢٠٠ ليرة في دار السعادة و ٥٠ في الولايات ويستثنى من هذه الشرائط الجرائد والمطبوعات السياسية المنتشرة اليوم

ذيل قانون المطبوعات — ممنوع نشر الرسائل والمقالات التي يرسلها المستخدمون فعلاً في الجندية او الاركان والامراء والضباط من صنفي البريه والبحريه الذين استقالوا او احيلوا على التقاعد بنقلهم الى صنف الاحتياط وكذلك كافة المأمورين وجميع المنسوبين الى الصنف العسكري — فيما يتعلق بالمسائل السياسيه داخليه وخارجية وتتضمن مطالعاتهم في هذه الامور او انها تحتوي الانتقاد ضد الحكومة العسكريه او تنافي الانضباط والطاعه وان كل مدير مسئول للجريدة تخفي اسم الضباط الذين يرسلون مثل هذه المقالات او ينكر هويته يجازى بالحبس من اسبوع الى ستة اشهر ويحكم عليه بالجزاء النقدي من خمس ذهبات الى ٢٥ ذهباً

ان احكام هذا القانون مرعية الاجراء اعتباراً من تاريخ نشره وعلى نظار الداخلية والعدلية اجراء احكامه

اصدرت ارادتي باضافة هذا القانون على قوانين الدولة وبالعمل بصورة موقتة على ان تصدق قانونيته من المجلس حين افتتاحه

محمد رشاد

ناظر العدلية	صدر اعظم
ممدوح	سعيد

وكيل ناظر الداخليه

طلعت

قانون الاجتماع

نعرب هنا ذيل قانون الاجتماع الذي اضيف موقتاً

يحق للحكومة منع الاجتماعات التي تقع في محلات مفتوحة اي غير محصورة محافظة على راحة البلاد وسكونها

واحكام هذا القانون مرعية الاجراء اعتبارا من تاريخ نشره نظارة الداخلية مامورة باجراء هذا القانون

اصدرت ارادتي باضافة هذا القانون على قوانين الدولة وبالعمل به موقتاً على ان تصدق قانونيته من المجلس العمومي حين افتتاحه في ٢٦ ربيع الاول سنة ٣٣٠ و٣ مارت سنة ٣٢٨

محمد رشاد

وكيل ناظر الداخلية	الصدر الاعظم
طلعت	سعيد

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فؤاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تاخر صدور الجزء الاول الى الآن مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الآن وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجيد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥ سنتاً

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو ار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York City

الكل يعدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فاخير هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكالموني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان انتخبت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ٠

اكتب لي عن حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة بصورة خصوصية مخلصا

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

وصلتنا هذه القصيدة العصماء من ناظمها الشاعر البليغ سابا افندي قيصر زريق وهذه القصيدة قدمها حضرته الى امام الاحبار صاحب الغبطة البطريرك غريغوريوس الرابع عند تشريفه طرابلس ابان فيها ناظمها ما انغبطته من المحبة في قلوب الطرابلسيين اجمالاً وهذه هي :

عواطف الترحاب

ما بين قلب في الهوى خفّاق　　يا عاشقين ومدمع مهراق

وتصعُّد لا يستقرّ ولوعة　　طالت صبابات وضاق خناقي

صبٌّ تهددني الهيام بنفرة　　كوت الفواد وجفوة وفراق

واباح من امراه فاذا بها　　قتّالة لمعاشر العشاق

الظاعنين على ركائب وجدهم　　امناء في ليل من الاشواق

المتطين من الصبابة والضنى　　وتجدد الحسرات ظهر عناق

فاذا هو واحسن الوجوه فانني　　اهوى بديع محاسن الاخلاق

او شاقهم وجه الحبيب فما انا　　لسوى ابي الاطهار بالمشتاق

المطلع الاقمار في فلك الهدى　　المستنير بطاعة الخلاق

المنجد الايمان واقيه باسيا　　ف التقى اعظم به من واق

صبحت من قسم اللقاء لنا به　　وحمدت فيه مقسم الارزاق

ووقفت استجلي ضياء جبينه　　والناس بين مرحب وملاق

مهج تخطفها اللقاء فاسرفت　　في العدو بين تزاحم وسباق

وعواطف لعبت بها البشرى فلم　　تجنح لغير تحفز ولحاق

هام الجميع ولا هيام مبرّح　　اضناه دلٌ نواعس الاحداق

ودعوه يتدر الخطى لو انصفوا　　رفعوه فوق الهام والاعناق

هذا الذي لم يبق فيلق حاجة　　لما اغار بفيلق الانفاق

هذا الذي ابلى بلاء مجاهد　　في ساحة الاقلال والاملاق

هذا الذي طافت بشائر هديه　　بتكاتف وتضافر ووفاق

هذا الذي مزراق صائب رايه　　يغني بطعنته عن المزراق

هذا الذي ملأ الرعية رحمة　　ووداعة خرجت عن الاطواق

لله مطلع وجهه الباهي　　وواشوقي لنور جبينه البرّاق

تاهت به الفيحاء عزاً وارتدت　　ثوباً من الاجلال والاشراق

فكبيرها وصغيرها وغنيها　　وفقيرها فيه على ميثاق

ليس النصارى فيه ابهج خاطراً　　من آل طه الطيبي الاعراق

وكذا الفضائل ان تمتق خمرها　　كانت لها الالطاف خير زقاق

بكت المنابر فرحة بلقائه　　ابقاك يا مبكي الجماد الباقي

هلا ذكرت مواقفاً لك فوقها　　سقت النفوس هدى وكنت الساقي

ومواعظاً برز البيان خلالها　　للخاشعين بانفس الاعلاق

يوم انتضيت الحق صمصاماً به　　قارعت كل ضلالة ونفاق

وضربت للارواح من غرر الهدى　　وكرائم المعروف خير نطاق

ذي مستهامة مخلص بك مغرم　　جلت بما جاءت عن الاغراق

وافتك حاسرة اللثام فخورة　　تسمى باثواب من الاطلاق

لا زلت نهاضاً بكل فضيلة　　تزهو محاسنها مدى الافاق

مرور الف سنة

جرى في بكين احتفال مرور الف سنة على تاسيس جريدة (تشين باو) الرسمية وهي اول جريدة ظهرت في العالم وكل نسخها من وقت صدورها حتى الان محفوظة في خزينة اوراق قصر بكين · اما هذه الجريدة فكانت سائرة دائماً في طريق الحق وقد جرّب كثير من الجرائد في القديم ان يحطوا من قدرها ويسقطوها فلم يفلحوا وكان قصاصهم الموت · اما الان فمن يتعرض لها او يقدح فيها يعاقب بالسجن او النفي

نام احد عشر شهرا

من اخبار مدينة (ايكاتيرنسلاف) عاصمة احدى الولايات الروسية ان رجلا يدعى مومي كان اتهم بقتل مفتش التذاكر في احد القطارات نام في سجنه نوماً عميقاً وحاول الاطباء ايقاظه بالوسائط الناجعة فلم يفلحوا ولبث السجين نائماً مدة احد عشر شهرا وقد استيقظ بعد ذلك وهو صحيح الجسم جيد الصحة وكان يذكر جميع الحوادث التي جرت له بغاية الضبط والدقة

(المهذب)

اصيب ابن ابو سمرا الراعي في زحلة بمرض عضال اعيا الاطباء ولما يئس ابوه من وسائط الطب خرج في ليلة من ليالي المقمرة الى قرب البيت والتفت الى جهة سيدة النجاة وقال : آه ياعذراء دخلك الكي مني عشر ليرات عثملي بس نصحيلي هالصبي · ثم التفت الى مار الياس الطوق وقال اه يامار الياس لك مني عشر ليرات انكليز وشفيلي هالصبي · ثم دار بوجهه الى مار انطونيوس الموارنة وصرخ دخل جريك يامار انطونيوس اشفي هالصبي ولك مني ١٠ فرنساوي

وكان لابو سمرا اخ جالس في البيت بالقرب من فرشة العليل فسمع اخاه يبذر هذه الاموال على القديسين ! وهو لا يملك بشلكا فخرج وقال له شو مبين نفلشت بفرد فلشة بالنذورات. اذا صح الصبي منين بتجيبلن فجاوبه بنزق : ما شا الله على هالشريعة خليهم يصحوه وبيقوا يحوزروني (ابو الهول)

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزف لكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا موخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او العفاس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عقلاء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملافاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتا وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام

الاخبار الاخيرة

— غرق باخرة اميركية في ميناء ازمير —

حمل البرق بتاريخ اليوم انه بينما كانت الباخرة نكساس الاميركية مقلة البريد من الاستانة الى ازمير اصطدمت بلغم من الالغام المزروعة في مدخل الميناء خشية دخول الاسطول الايطالي الى ميناء ازمير · فغرقت حالا وغرق معها ١٤٠ شخصاً · الباخرة نكساس من بواخر شركة الارخبيل الرومي الاميركية محمولها ٢٦١ طن بنيت سنة ١٨٨٨ في معمل نيوكاستل الانكليزي

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

وهل بينكما ما يوجب على اقدامها على ارتكاب تلك الجناية

ليس من موجب سوى رفضي مبادلتها الحب

وهل طارحتك الغرام

مراراً واخر اجتماع بيننا كان في فندق الحصان الاحمر قبل الثورة في ايام قليلة

ولم تشفق على حالها

ان الضرورة تجبرني على رفض ما سألتني اياه

لو كنت مكانك لما حال مانع دون اجابتي طلبها

فبادر الى خطب ودها

ولكن سبقت فوعدت غيرها كما هي الحال معك

انا لم اعد سواها بل ان الامور اجبرتني على رفض طلبها

والان

هل ارسلتك وسيطا

لم ارَ لها وجهاً منذ عدة اشهر واذا كان كدرك من هذا فدعنا من حديثها ولناخذ بغيره فقد سرني ايها العزيز نجاتك من المكيدة التي نصبها لك الاعداء!

اشكركم ياسيدي البارون!!

وهل تاكدتم من الدافع للاشرار

لا ومع ما بذله البوليس من المهارة والقساوة في استنطاقهم لم يبوحوا حتى ولو باسمائهم الحقيقية!

اظن انهم من الحزب الاشتراكي

وما لمولاي معي

انك خصمهم الوحيد!

ولماذا مع انني اميل من كل انسان الى مذهبهم

ولكنك امبراطوري

وما ذنب جندي يخدم بلاده بامانة واخلاص

لا ينظرون اليك كنظرهم الى جندي بل كرجل في يده باريس يفعل فيها ما يشاء

هذا ما يعتقدونه

لا بل هذا اعتقاد كل افرنسي الان ولولا هيبتك لما تم لنا الانقلاب العظيم دون ان تسفك به دماء كثيرة وقد بلغني ان الامير قد اصدر اوامره الى وزير الحربية لرفع رتبتكم الى كولونل وسوف تصبحون جنرالا في الآن القريب!

كل هذا لا يهمني

وماذا يهمك اذاً

ان يتم لنا الفوز ويصبح رئيسنا امبراطوراً واكد ايها البارون انني فعلت ما فعلت والناس يظنون انني آلة في يد افراد يديرونني كيفما شاءوا مع ان الحقيقة خلاف ما يتوهمون

ومن يعتقد ذلك

كثيرون ومن جملتهم البرنس ولكن هي وصية والدي يجب ان اتممها

وصية والدك

نعم وصية والدي فقد كان امبراطورياً لا غش فيه

نحمد الله اذ لولا تلك الوصية لكنا في خذلان!

اشكركم ياسيدي البارون على حسن اعتقادكم بي!!

انني احد افراد الحزب الامبراطوري الذي يعتقد انه لولا سيفكم لما فاز هذا الفوز المبين

على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا ويتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين نعالجوا باشفائهم وشفوا ويربو عددهم على المائة وخمسين مصاباً وكلهم متمتعون الآن بالصحة التامة عقلا وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك مرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره . فالآن وفقاً للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون . وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعليل لا علينا ولا لنا . اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب ان يكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها . اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بيليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه . وعلى ظننا ان هذا كاف لصد تعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

واننا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيباً او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبداه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة ومرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي تتقاضاها الاطباء تدريجاً وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته . ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا ما نتمناه

☙ مخائيل وازن ويوسف رحيم ❧

The Sinnabar Chemical Co.
Worcester Mass.
U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورنج ماس . وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها . سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنساس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها . وعن قريب تظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.

دعنا من المدح والتبجيل ايها الصديق واخبرني ما يقوله الناس عن حادثتي

لقد كثرت فيها الاقوال وتضاربت الافكار فالبعض يقول الدافع غرامي واخر اسيامي وبعضهم ينسبها الى الحسد

وانت ايها البارون

لا يمكنني ان ابدي بها رأياً قبل معرفة اسم القتيل

ألم تعرفه دائرة البوليس الى الان

انا اعرف الاسباب

اسباب هذا الاعتداء

نعم

ولماذا تخفيها عن دائرة الشرطة

لانه لا يهمها معرفتها

وهل تهم احد سواك

لا . لا

اتخفيها عني يا شارل

ليست بذات اهمية لاطلعك عليها

وهل يضر ذلك

لا

فهات الحديث من البداية واخبرني كيف توقعت معك الحادثة

جاءني رجل بكتاب وطلب مواجهتي في الحالة التي وقعت فيها الحادثة

وما دعاك ان تجيب طلبه

اصبر فاخبرك

هات

والظاهر ان الرجل مطلع على بعض اسرار تتعلق بي فاظهر بالكتاب استعداده ليوقفني على مكان وجود امرأة ابحث عنها

امرأة تبحث عنها . فالحادثة غرامية محضة !!

لا . انك واهم ايها البارون . فالمرأة التي ابحث عنها هي شيخة وقد تهمني اكثر من كل شيء في العالم

امي والدتك

لا . بل هي نسيبة لي تعرف من حقيقة نسبي ما انا اجهله ولذا ابحث عنها

اتجهل نسبك ايها الصديق!

نعم وما لقب بوربيه الا لقبا وهميا اتخذه والدي الذي اراد ان يخفي حقيقة لقبه الشريف !!

انك نبيل لا غش فيه

دع عنك الرجم بالغيب واسمع تتمة حديثي

اتريد ان توقفني على اسم تلك السيدة

نعم مدام دي سيكال

مدام دي سيكال . ردد البارون

هل لك معرفة بها

نعم اعرفها وهي نبيلة!

هذا كل ما تعرفه عنها

اعرفها شخصياً

اتعرف عن امرها ما تقدر ان تطلعني عليه

كل ما اعرفه انها صديقة والدتي

بربك ما تقول

اقول الحقيقة

اتذهب بي الى والدتك الان فانني اود ان اقف منها على بعض امور

انها ليست في باريس

بل اين هي الان!

في الولايات المتحدة وقد جاءتها مؤخرًا من المكسيك حيث ذهبت لبيع بعض اراض تخصها

وهل مضى على تركها باريس امد طويلا

نعم مدة سنة

وهل تعد بالوقت القريب

نعم والذي اخرها الى الان عن المجيء الى باريس خوفها من ثورة

متى تعود

متى كتبت لها

بربك استدعيها بالعجل فلعلها تفيد في اشياء تهمني

✱ المرشحون في حمص ✱

من انباء حمص ان قد رشح للنيابة عنها هاشم بك نجل السيد محمد سعيد افندي زين العابدين والمذكور الان في باريس يتلقى الدروس على نفقة نظارة الخارجية ورشح ايضاً شكيب بك الرفاعي احد ماموري نظارة الخارجية وهو من محرزي شهادة دار الفنون في باريس

— قتيل —

من اخبار الشويفات (لبنان) ان شجاراً حصل فيها مساء يوم الجمعة بين سعيد اسعد شرف الدين وسليم محمد حسن شعبان فاطلق سعيد الرصاص على خصمه فالقاه قتيلا وارتكن الى الفرار

— ورد اشعار من عكا مفاده ان الشقي المسمى توى من قرية هوشه التابعة ناحية شفا عمرو والفار من وجه الحكومة والمحكوم عليه بحبس خمسة عشر عاماً قد قبض عليه ميتاً من قبل رفعت بن محمد قومندان مخفر الناحية المذكورة

وجاء من قائمقامية صوران احمد قطيش المعروف بتكدير الامن في قضاء صور منذ زمن قد قبض عليه ميتاً

وورد من صيدا انه قبض على عشرة اشخاص محكوم عليهم وهاربين من الرديف

✱ الامن في حلب ✱

قالت التقدم: كل يوم نسال دائرة البوليس عن الحوادث فتجيب ان البلد والحمد لله في غاية الهدوء والسكينة لا يحدث فيها اقل حادث يخل بالامن ويوم الاربعا الماضي انقض اللصوص في رابعة النهار على فتاة اسرائيلية كانت سائرة في سوق خان الحرير ونزعوا من عنقها سلسلة ذهبية وفروا آمنين وقدسمعنا العيارات النارية تطلق متتابعة ولم نعلم ما هي المسالة وكل يوم نصادف السكارى طائفين بالشوارع العمومية يعربدون ويشتمون وليس من يردعهم او يقبض عليهم فما قول دائرة البوليس في الحوادث؟ (الاحوال)

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك المتقى او الضواحي المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا ديس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا وعندنا دائما كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلى خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوريزية ✱ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST, COR. ATLANTIC AVE

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حاليًا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفًا ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعرًا واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . سنكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقدا والكلام على التجربة

وديم رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

ولیم زریق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيو يورك

178 Atlantic Ave, Brooklyn N. Y.

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتًا الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

الف صنف وصنف

محلاتنا الوكيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديدًا في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين !!

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظًا على صحتك وعارفًا بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يوميًا

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جدًا حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدمًا ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

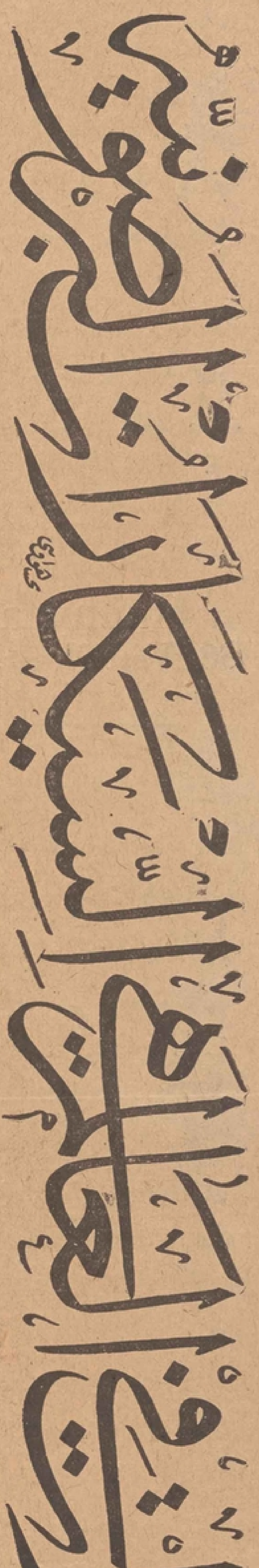
اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتًا تطلب من ادارة هذه الجريدة



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

٠٦-١٢-١٥

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستر ماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتكل عليه فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. D'AVID

100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم المنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في امريكا

لامين عبدالله دموس واولاده

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ابرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

C L M I & TRADE MARK — مارکة مسجلة

محل
عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومايديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزر اوحلو

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN New York — TEL. 3252 W MAIN